

DEUTSCH**HINWEISE ZUR SICHERHEIT**

- Das Gerät darf nur mit der auf dem Gehäuse (Typenschild) angegebenen Spannung und Stromart betrieben werden.
- Vorsicht! Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser, das in Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, verwendet werden.**
- Das Gerät darf nicht nass werden (Spritzwasser usw.) bzw. mit nassen Händen benutzt werden. Sollte das Gerät während des Trocknungsvorganges aus der Hand gelegt werden, so ist es aus Gründen der Sicherheit immer auszuschalten.
- Sollte das Gerät dennoch einmal ins Wasser fallen, dann sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen! Keinesfalls ins Wasser greifen!
- Wir empfehlen den Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters (Fl-Sicherheitsschalter), um einen zusätzlichen Schutz bei der Verwendung von elektrischen Geräten zu gewährleisten. Es ist ratsam, einen Sicherheitsschalter mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30 mA zu verwenden. Fachmännischen Rat erhalten Sie bei Ihrem Elektriker.
- Nicht mit Sprays oder Wasserzerstäuber in das Gerät sprühen!
- Das Luftaustrittsgitter wird funktionsbedingt während des Betriebes heiß!
- Die Netzteitung darf bei Betrieb des Gerätes nicht mit der Luftaustrittsstörfnung in Berührung kommen.
- Kinder können Gefahren, die im unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten liegen, nicht erkennen. Kinder sollten daher auch Haarpflegegeräte nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Die Luftein- und Lufterstoffsöffnungen dürfen nie abgedeckt werden.**
- Nach Gebrauch und vor dem Reinigen des Geräts Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Reparaturen an diesem Gerät, einschließlich dem Austausch der Netzzuleitung, dürfen nur von autorisierten Service-Stellen (z.B. SOLIS-Kundendienst) ausgeführt werden. Nicht fachgerechte reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. Ein allfälliger Garantie-Anspruch erlischt. Das Gerät darf nur ohne oder mit der mitgelieferten Ondulierdüse betrieben werden.
- Zum Aufbewahren sollte das Kabel nicht um das Gerät gewickelt werden, da sonst ein Kabelbruch entstehen könnte.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht mehr benutzen, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Vorsicht! Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser, das in Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, verwendet werden.**
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder unwissende und unerfahrenen Personen, auch Kinder, dürfen das Gerät nicht benutzen, außer sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder von dieser genau instruiert, wie das Gerät zu benutzen ist. Ausserdem müssen sie genau verstanden haben, welche Gefahren vom Gerät ausgehen können und wie es in einer sicheren Art und Weise verwendet werden kann.

• Reinigung und Unterhalt des Gerätes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern unter 8 Jahren benutzt oder gereinigt werden.

• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

FRANÇAIS**INDICATIONS DE SÉCURITÉ**

- L'appareil ne peut être utilisé que si l'alimentation électrique correspond au voltage indiqué sur la plaque du boîtier.
- Attention! Cet appareil ne doit en aucun cas fonctionner à proximité d'eau contenue dans une baignoire, une douche, un évier ou autre récipient.**
- L'appareil ne doit jamais être humide (éclaboussure) ou tenu avec des mains humides. S'il est nécessaire de le poser durant le séchage, il est indispensable de le désactiver pour des raisons de sécurité.
- Si l'appareil devait toutefois tomber dans l'eau, retirez immédiatement la fiche de la prise de courant! N'essayez en aucun cas de retirer l'appareil de l'eau avant de l'avoir débranché!
- Nous recommandons l'emploi d'un dispositif de protection à courant différentiel résiduel (commutateur de sécurité Fl) pour garantir une protection supplémentaire dans l'emploi d'appareils électriques. Il est conseillé d'employer un commutateur de sécurité avec un courant nominal d'erreur de 30 mA au maximum. Vous trouverez des conseils professionnels chez votre électricien.
- Evitez de pulvriser de l'eau ou une substance quelconque en direction de l'appareil!
- La grille de sortie d'air chauffe inévitablement lors du fonctionnement de l'appareil!
- Evitez que le cordon d'alimentation touche l'orifice de sortie de l'air lorsque l'appareil est en service.
- Les enfants ne se rendent pas compte des dangers auxquels ils s'exposent lorsque un appareil électrique n'est pas correctement utilisé. Ne laissez donc jamais les enfants sans surveillance même si l'appareil utilisé est un sèche-cheveux.
- Veillez à ce que les orifices de sortie et d'admission d'air ne soient jamais obstrués.**
- Retirez la fiche de la prise de courant après l'utilisation ou avant de nettoyer l'appareil!
- Seul les spécialistes agréés sont autorisés à réparer cet appareil ou à remplacer le cordon d'alimentation (p. ex. le service après-vente SOLIS). Les appareils mal réparés constituent un danger pour l'utilisateur.
- Nous déclinerons toute responsabilité pour les dégâts dus à une utilisation inappropriée, à une manipulation incorrecte ou à une réparation non professionnelle. Tout droit à la garantie sera alors exclu. Utilisez le sèche-che-

ITALIANO**AVVERTENZE PER LA SICUREZZA**

- Verificare che tensione di alimentazione e corrente corrispondano ai valori indicati sull'asciugacapelli (targhetta di identificazione) prima di accenderlo.
- Attenzione! Non usare l'asciugacapelli nelle vicinanze di acqua, contenuta p.es. in vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti.**
- L'asciugacapelli non deve bagnarsi (spruzzi d'acqua, ecc.) né essere usato con mani umide. Per precauzione, spegnerlo sempre prima di posarlo.
- Se l'asciugacapelli dovesse cadere accidentalmente in acqua, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente! Non mettere assolutamente le mani nell'acqua!
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

ENGLISH**SAFETY INFORMATION**

- The appliance must be operated using the voltage and type of current shown on the casing (rating label).
- Caution! Never operate this appliance near bathtubs, wash basins or other vessels containing water.**
- The appliance must not become wet (splashes, etc.) or be used with wet hands. If you have to put the dryer down during the process, always turn it off for safety reasons.
- If the appliance does fall into water, pull the plug out of the wall socket immediately! NEVER PUT YOUR HAND INTO THE WATER!
- We recommend the installation of a residual current circuit-breaker to provide additional protection when using electrical appliances. It is advisable to use a circuit-breaker with a nominal fault current of maximum 30 mA. Your local electrician can advise you.
- When using sprays or atomizers, make sure the appliance is out of range.
- The mesh at the air outlet will be hot during normal appliance operation!
- Non coprire assolutamente le aperture di entrata e di uscita dell'aria.

veux seulement avec l'embout concentrateur fourni avec l'appareil ou sans embout concentrateur.

• Evitez d'enrouler le cordon d'alimentation trop étroitement autour de l'appareil lors du rangement. Le cordon pourrait se rompre.

• Dans une salle de bains, débranchez l'appareil après utilisation afin de pallier les risques liés à la proximité de l'eau même lorsque l'appareil est éteint.

• Attention! Cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

• Dopo l'uso e prima di pulire l'asciugacapelli staccare la spina dalla presa di corrente!

• Far eseguire eventuali riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, esclusivamente da centri di assistenza autorizzati (p.es. Servizio Assistenza Clienti SOLIS). Gli asciugacapelli non riparati a regola d'arte costituiscono un pericolo per l'utente.

• Se l'asciugacapelli viene usato in modo improprio o per scopi diversi dall'uso previsto, nonché non riparato a regola d'arte, Solis non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni e il diritto alla garanzia decade. L'apparecchio può essere utilizzato con beccuccio originale incluso o senza.

• Per la custodia, non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'asciugacapelli perché potrebbe rompersi.

• Nel caso in cui l'apparecchio venisse utilizzato in bagno, staccare la spina quando non viene utilizzato in quanto la vicinanza all'acqua può rappresentare un pericolo anche in caso di apparecchio spento.

• Attenzione! È vietato utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori contenenti acqua.

• Halal na gebruik en voor u het apparaat reinigt altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact!

• Reparates aan dit apparaat, inclusief het vervangen van de stroomkabel, mogen uitsluitend door erkende servicepunten (bijv. SOLIS-klantendienst) worden uitgevoerd. Onvakkundig gerepareerde apparaten vormen een gevaar voor gebruikers.

• Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik, onvakkundige bediening of onvakkundige reparaties. Een evenwieuze garantieaanspraak vervalt in de gevallen. Het apparaat mag niet of zonder het meegeleverde styling-mondstuk worden gebruikt.

• Bij het opbergen mag het snoer niet om het apparaat worden gewikkeld om te vermijden dat het wordt beschadigd of breekt.

• Trek na gebruik van het apparaat in een badkamer altijd de stekker uit het stopcontact aangezien water ook bij een uitgeschakeld apparaat een gevaar vormt.

• Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

• Persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without the appropriate knowledge or experience, including children, may not use the appliance unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instruction by such a person as to how the appliance is to be used. In addition, they must understand exactly what hazards may arise from the use of the appliance and how it can be used in a safe manner. Cleaning and maintenance of the appliance may not be carried out by children unless under supervision.

• The device may not be used or cleaned by children under eight years of age under any circumstances.

• Do not let children play with the appliance.

• Personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, onwetende of onervaren mensen en kinderen mogen het apparaat niet gebruiken tenzij onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen de juiste gebruiksinstructies geeft. Bovendien moeten zij precies hebben begrepen welke gevaren kunnen voortvloeien uit het apparaat en hoe het op een veilige manier kan worden gebruikt.

• Reïnging en onderhoud van het apparaat mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.

• Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

• Het apparaat mag niet nat worden (spatters, etc.) en niet met natte handen worden gebruikt. Als u het apparaat tijdens gebruik even neer wilt leggen, zet u het om veiligheidsredenen uit.

• Mocht het apparaat desondanks in het water vallen, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact! Grijp nooit in het water!

• We raden het gebruik van een aardlekshakelaar (Fl-veiligheidshakelaar)

aan voor extra bescherming bij het gebruik van elektrische apparaten.

• See that the mains cable never comes

into contact with the air outlet during operation.

• Children are not aware of the hazards of electric appliances. Therefore, never allow children to use electric appliances in general and hairdryers in particular unless properly supervised.

• Sproei geen sprays of verstuivers in het apparaat!

• Het luchtafvoerrooster wordt warm tijdens gebruik!

• Zorg dat de stroomkabel tijdens het gebruik niet in contact kan komen met het luchtafvoerrooster.

• Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren van elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit elektrische apparaten zonder toezicht gebruiken.

• Repairs to this appliance/including mains cable replacement may only be carried out by authorised service agents. Improper repair work can be a source of danger to appliance users.

• No liability for damage can be assumed and any guarantee will be voided if the appliance is used for purposes other than the one specified in these operating instructions, if it is improperly operated or if repair work is carried out unauthorised. The hairdryer shall only be used with the nozzle that has been supplied with the appliance or without any nozzle.

• To avoid the risk of cable breakage, do not wind the cable tightly around the appliance (e.g. for storage).

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• Do not use this appliance near bathtubs, shower, basins or other vessels containing water.

• Bij het opbergen mag het snoer niet om het apparaat worden gewikkeld om te vermijden dat het wordt beschadigd of breekt.

• Trek na gebruik van het apparaat in een badkamer altijd de stekker uit het stopcontact aangezien water ook bij een uitgeschakeld apparaat een gevaar vormt.

• Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

• Persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without the appropriate knowledge or experience, including children, may not use the appliance unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instruction by such a person as to how the appliance is to be used. In addition, they must understand exactly what hazards may arise from the use of the appliance and how it can be used in a safe manner. Cleaning and maintenance of the appliance may not be carried out by children unless under supervision.

• The device may not be used or cleaned by children under eight years of age under any circumstances.

• Do not let children play with the appliance.

• Personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, onwetende of onervaren mensen en kinderen mogen het apparaat niet gebruiken tenzij onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen de juiste gebruiksinstructies geeft. Bovendien moeten zij precies hebben begrepen welke gevaren kunnen voortvloeien uit het apparaat en hoe het op een veilige manier kan worden gebruikt.

• Reïnging en onderhoud van het apparaat mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.

• Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

• Het apparaat mag niet nat worden (spatters, etc.) en niet met natte handen worden gebruikt. Als u het apparaat tijdens gebruik even neer wilt leggen, zet u het om veiligheidsredenen uit.

• Mocht het apparaat desondanks in het water vallen, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact! Grijp nooit in het water!

• We raden het gebruik van een aardlekshakelaar (Fl-veiligheidshakelaar)

aan voor extra bescherming bij het gebruik van elektrische apparaten.

• See that the mains cable never comes

into contact with the air outlet during operation.

• Children are not aware of the hazards of electric appliances. Therefore, never allow children to use electric appliances in general and hairdryers in particular unless properly supervised.

• Sproei geen sprays of verstuivers in het apparaat!

• Het luchtafvoerrooster wordt warm tijdens gebruik!

• Zorg dat de stroomkabel tijdens het gebruik niet in contact kan komen met het luchtafvoerrooster.

• Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren van elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit elektrische apparaten zonder toezicht gebruiken.

• Repairs to this appliance/including mains cable replacement may only be carried out by authorised service agents. Improper repair work can be a source of danger to appliance users.

• No liability for damage can be assumed and any guarantee will be voided if the appliance is used for purposes other than the one specified in these operating instructions, if it is improperly operated or if repair work is carried out unauthorised. The hairdryer shall only be used with the nozzle that has been supplied with the appliance or without any nozzle.

• To avoid the risk of cable breakage, do not wind the cable tightly around the appliance (e.g. for storage).

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• Do not use this appliance near bathtubs, shower, basins or other vessels containing water.

• Bij het opbergen mag het snoer niet om het apparaat worden gewikkeld om te vermijden dat het wordt beschadigd of breekt.

• Trek na gebruik van het apparaat in een badkamer altijd de stekker uit het stopcontact aangezien water ook bij een uitgeschakeld apparaat een gevaar vormt.

• Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

• Persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without the appropriate knowledge or experience, including children, may not use the appliance unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instruction by such a person as to how the appliance is to be used. In addition, they must understand exactly what hazards may arise from the use of the appliance and how it can be used in a safe manner. Cleaning and maintenance of the appliance may not be carried out by children unless under supervision.

• The device may not be used or cleaned by children under eight years of age under any circumstances.

• Do not let children play with the appliance.

• Personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, onwetende of onervaren mensen en kinderen mogen het apparaat niet gebruiken tenzij onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen de juiste gebruiksinstructies geeft. Bovendien moeten zij precies hebben begrepen welke gevaren kunnen voortvloeien uit het apparaat en hoe het op een veilige manier kan worden gebruikt.

• Reïnging en onderhoud van het apparaat mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.

• Let op! Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterbekkens.

• Het apparaat mag niet nat worden (spatters, etc.) en niet met natte handen worden gebruikt. Als u het apparaat tijdens gebruik even neer wilt leggen, zet u het om veilig

DEUTSCH

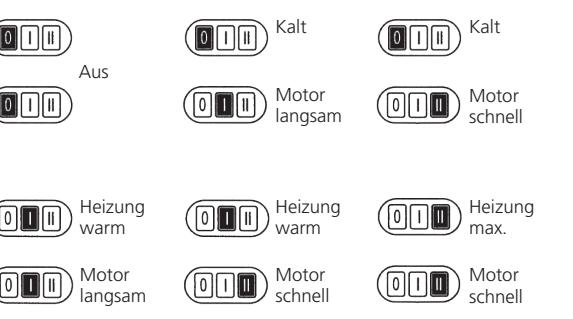
Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen SOLIS Swiss Perfection

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle folgend aufgeführteten Informationen aufmerksam durch. Sie enthalten wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit sowie die Pflege des Gerätes. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf.

INBETRIEBNAHME

Mit den beiden Wippschaltern können folgende Stufen geschaltet werden:



A Grille d'entrée d'air amovible
B Touche d'air froid
C Interrupteurs
D Anneau d'accrochage
E Concentrateur, 5+14 mm
F Silencieux
G Support contre torsion câble
H Softstyler

A Afneembaar haafilter
B Koude lucht knop
C Schakelaar
D Ophangring
E Stylingmondstuk, 5+14 mm
F Geluidsdempers
G Steun tegen kabelwerveling
H Softstyler

A Griglia asportabile di aspirazione aria
B Tasto aria fredda
C Interruttori
D Gancio
E Beccuccio, 5+14 mm
F Silenziatore
G Supporto contro torsione cavo
H Diffusore

A Съемный фильтр для волос
B Кнопка подачи холодного воздуха
С Выключатели
Д Кольцо для подвески
Е Насадка для укладки, 5+14 mm
F Глушитель
Г Поддержка против запутывания кабеля
Н диффузор

Solis of Switzerland Ltd
Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zürich • Switzerland
Phone +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.com • www.solis.com

(Alleen geldend met deel van garantie)
Wij geven voor een defect product, garantie, indien het defect aantoonbaar is en ooreindelijk ontstaan is. De garantie begint op de datum van levering van het product. De garantie duurt op de verkocht megevende termijn. Voor commerciële gebruik geldt een garantieduur van 12 maanden. Uitgebreide garantievoordelen kunt u vinden op www.solis.com.

KLANTENSERVICE
Wij geven voor een defect product, garantie, indien het defect aantoonbaar is en ooreindelijk ontstaan is. De garantie begint op de datum van levering van het product. De garantie duurt op de verkocht megevende termijn. Voor commerciële gebruik geldt een garantieduur van 12 maanden. Uitgebreide garantievoordelen kunt u vinden op www.solis.com.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Das Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet und schaltet sich bei Überhitzung automatisch selbst ab. Nach einer kurzen Betriebspause schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein. Dennoch sollten Sie sich gewisser sein, dass die Luftein- und Luftausströmungen völlig frei sind.

ENTSORGUNG



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts gemäß EU-Richtlinie 2002/96/EC

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Rezyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffersparnissen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainners gekennzeichnet.

SERVICE CLIENTÉLE
Pour toute réparation, les clients résidant en Suisse peuvent contacter le service client Solis à l'adresse suivante :
Solis S.A., Rue de la Poste 1, CH-6850 Martigny, ou par e-mail : sales@solis.ch.
Pour toute réparation, les clients résidant à l'étranger peuvent contacter le service client Solis à l'adresse suivante :
Solis S.A., Rue de la Poste 1, CH-6850 Martigny, ou par e-mail : sales@solis.ch.

POUR LA BELGIQUE : +31 91 802 90 10
POUR LES AUTRES PAYS : +41 44 874 64 84

FRANÇAIS

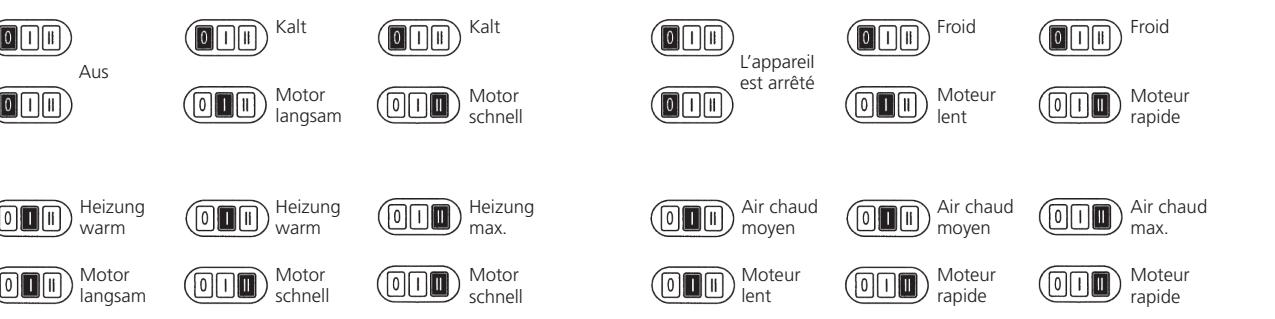
Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau SOLIS Swiss Perfection

REMARQUES IMPORTANTES

Préparez attentivement toutes les informations communiquées ci-après. Elles donnent de précieux conseils en matière de l'utilisation, de sécurité et d'entretien de l'appareil. Conservez ce mode d'emploi à portée de main.

MISE EN SERVICE

Les deux interrupteurs permettent de régler les positions suivantes:



A Abnehmbarer Luftaufschüttfilter
B Kaltlufttaste
C Wippschalter
D Aufhängeöse
E Ondulierdüse, 5+14 mm
F Schalldämpfer
G Support gegen Kabelflasat
H Softstyler

A Afneembaar haafilter
B Koude lucht knop
C Schakelaar
D Ophangring
E Stylingmondstuk, 5+14 mm
F Geluidsdempers
G Steun tegen kabelwerveling
H Softstyler

A Съемный фильтр для волос
B Кнопка подачи холодного воздуха
С Выключатели
Д Кольцо для подвески
Е Насадка для укладки, 5+14 mm
F Глушитель
Г Поддержка против запутывания кабеля
Н диффузор

Solis of Switzerland Ltd
Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zürich • Switzerland
Phone +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.com • www.solis.com

(Alleen geldend met deel van garantie)
Wij geven voor een defect product, garantie, indien het defect aantoonbaar is en ooreindelijk ontstaan is. De garantie begint op de datum van levering van het product. De garantie duurt op de verkocht megevende termijn. Voor commerciële gebruik geldt een garantieduur van 12 maanden. Uitgebreide garantievoordelen kunt u vinden op www.solis.com.

KLANTENSERVICE
Wij geven voor een defect product, garantie, indien het defect aantoonbaar is en ooreindelijk ontstaan is. De garantie begint op de datum van levering van het product. De garantie duurt op de verkocht megevende termijn. Voor commerciële gebruik geldt een garantieduur van 12 maanden. Uitgebreide garantievoordelen kunt u vinden op www.solis.com.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Das Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet und schaltet sich bei Überhitzung automatisch selbst ab. Nach einer kurzen Betriebspause schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein. Dennoch sollten Sie sich gewisser sein, dass die Luftein- und Luftpströmungen völlig frei sind.

ENTSORGUNG



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts gemäß EU-Richtlinie 2002/96/EC

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Rezyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffersparnissen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainners gekennzeichnet.

SERVICE CLIENTÉLE
Pour toute réparation, les clients résidant en Suisse peuvent contacter le service client Solis à l'adresse suivante :
Solis S.A., Rue de la Poste 1, CH-6850 Martigny, ou par e-mail : sales@solis.ch.
Pour toute réparation, les clients résidant à l'étranger peuvent contacter le service client Solis à l'adresse suivante :
Solis S.A., Rue de la Poste 1, CH-6850 Martigny, ou par e-mail : sales@solis.ch.

POUR LA BELGIQUE : +31 91 802 90 10
POUR LES AUTRES PAYS : +41 44 874 64 84

ITALIANO

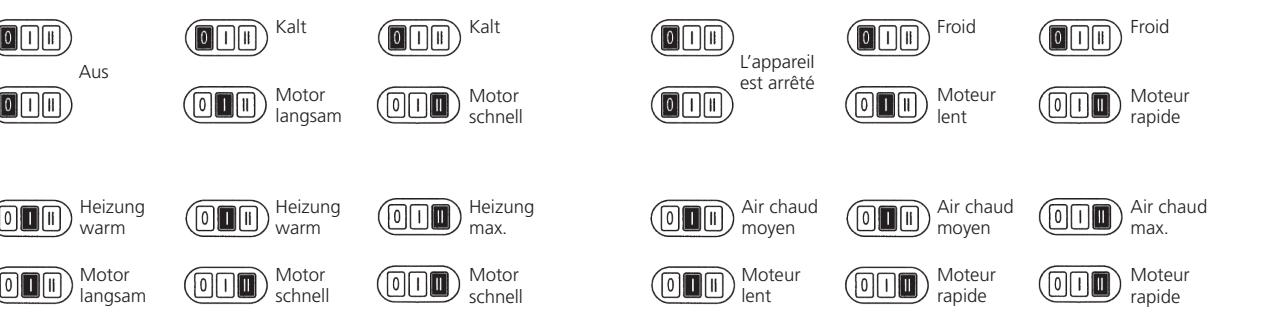
Ci congratuliamo con lei per l'acquisto del nuovo SOLIS Swiss Perfection

PRIMA DELL'USO

Prepare attentamente tutte le informazioni comunicate qui sopra. Elle donnent de précieux conseils en matière de l'utilisation, de sécurité et d'entretien de l'appareil. Conservez ce mode d'emploi à portée de main.

MESSA IN FUNZIONE

I due interruttori consentono di attivare le seguenti posizioni:



A Abnehmbarer Luftaufschüttfilter
B Kaltlufttaste
C Wippschalter
D Aufhängeöse
E Ondulierdüse, 5+14 mm
F Schalldämpfer
G Support gegen Kabelflasat
H Softstyler

A Afneembaar haafilter
B Koude lucht knop
C Schakelaar
D Ophangring
E Stylingmondstuk, 5+14 mm
F Geluidsdempers
G Steun tegen kabelwerveling
H Softstyler

A Съемный фильтр для волос
B Кнопка подачи холодного воздуха
С Выключатели
Д Кольцо для подвески
Е Насадка для укладки, 5+14 mm
F Глушитель
Г Поддержка против запутывания кабеля
Н диффузор

Solis of Switzerland Ltd
Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zürich • Switzerland
Phone +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.com • www.solis.com

(Alleen geldend met deel van garantie)
Wij geven voor een defect product, garantie, indien het defect aantoonbaar is en ooreindelijk ontstaan is. De garantie begint op de datum van levering van het product. De garantie duurt op de verkocht megevende termijn. Voor commerciële gebruik geldt een garantieduur van 12 maanden. Uitgebreide garantievoordelen kunt u vinden op www.solis.com.

KLANTENSERVICE
Wij geven voor een defect product, garantie, indien het defect aantoonbaar is en ooreindelijk ontstaan is. De garantie begint op de datum van levering van het product. De garantie duurt op de verkocht megevende termijn. Voor commerciële gebruik geldt een garantieduur van 12 maanden. Uitgebreide garantievoordelen kunt u vinden op www.solis.com.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Das Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet und schaltet sich bei Überhitzung automatisch selbst ab. Nach einer kurzen Betriebspause schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein. Dennoch sollten Sie sich gewisser sein, dass die Luftein- und Luftpströmungen völlig frei sind.

ENTSORGUNG



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts gemäß EU-Richtlinie 2002/96/EC

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Rezyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffersparnissen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainners gekennzeichnet.

SERVICE CLIENTÉLE
Pour toute réparation, les clients résidant en Suisse peuvent contacter le service client Solis à l'adresse suivante :
Solis S.A., Rue de la Poste 1, CH-6850 Martigny, ou par e-mail : sales@solis.ch.
Pour toute réparation, les clients résidant à l'étranger peuvent contacter le service client Solis à l'adresse suivante :
Solis S.A., Rue de la Poste 1, CH-6850 Martigny, ou par e-mail : sales@solis.ch.

POUR LA BELGIQUE : +31 91 802 90 10
POUR LES AUTRES PAYS : +41 44 874 64 84

ENGLISH

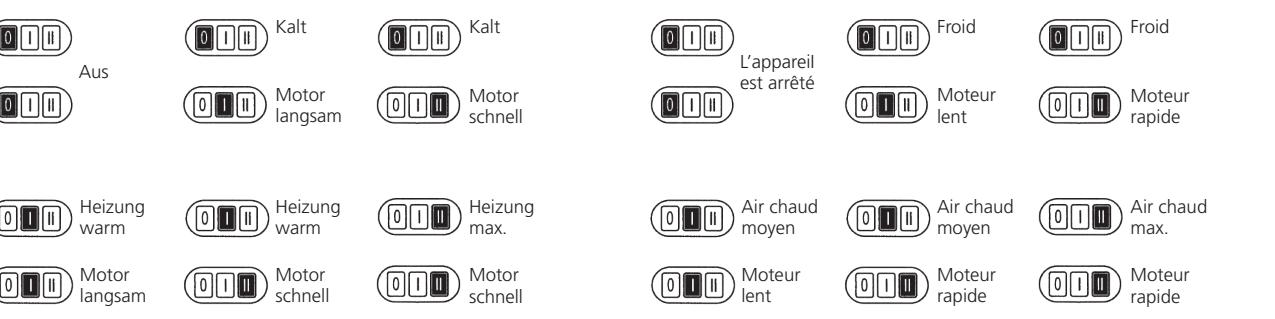
Congratulations on your purchase of your new SOLIS Swiss Perfection

IMPORTANT GUIDELINES

Please read through all the following information carefully. It contains important notes on operation, safety and care of the appliance. Please keep the user's manual in a safe place.

HOW TO OPERATE

The two rocker switches can be used to select the following settings:



A Abnehmbarer Luftaufschüttfilter
B Kaltlufttaste
C Wippschalter
D Aufhängeöse
E Ondulierdüse, 5+14 mm
F Schalldämpfer
G Support gegen Kabelflasat
H Softstyler

A Afneembaar haafilter
B Koude lucht knop
C Schakelaar
D Ophangring
E Stylingmondstuk, 5+14 mm
F Geluidsdempers
G Steun tegen kabelwerveling
H Softstyler

A Съемный фильтр для волос
B Кнопка подачи холодного воздуха
С Выключатели
Д Кольцо для подвески
Е Насадка для укладки, 5+14 mm
F Глушитель
Г Поддержка против запутывания кабеля
Н диффузор

Solis of Switzerland Ltd
Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zürich • Switzerland
Phone +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.com • www.solis.com

(Alleen geldend met deel van garantie)
Wij